

# Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



SBM130



## Manual do utilizador

**PHILIPS**

# Índice

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>3</b>
----------	-------------------	----------

---

<b>2</b>	<b>O seu altifalante portátil</b>	<b>4</b>
	Introdução	4
	Conteúdo da embalagem	4
	Visão geral do altifalante	5

---

<b>3</b>	<b>Introdução</b>	<b>6</b>
	Fonte de alimentação	6
	Ligar/desligar	6
	Seleccionar uma fonte	6

---

<b>4</b>	<b>Reproduzir</b>	<b>7</b>
	Reproduzir do cartão Micro SD	7
	Reproduzir a partir de um dispositivo USB	7
	Reproduzir de um dispositivo externo	7
	Ouvir rádio FM	7
	Ouvir através dos auscultadores	8
	Ajustar o volume	8

---

<b>5</b>	<b>Informações do produto</b>	<b>9</b>
	Especificações	9
	Informações da capacidade de reprodução de USB	9

---

<b>6</b>	<b>Resolução de problemas</b>	<b>10</b>
----------	-------------------------------	-----------

---

<b>7</b>	<b>Aviso</b>	<b>10</b>
----------	--------------	-----------

# 1 Importante

- Leia estas instruções.
- Siga todas as instruções.
- Não use o aparelho perto de água.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. A assistência é necessária quando o aparelho for danificado de alguma forma – por exemplo, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição deste à chuva ou humidade, funcionamento anormal ou queda do mesmo.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, por exemplo a luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos de líquidos.
- Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).

## Segurança auditiva



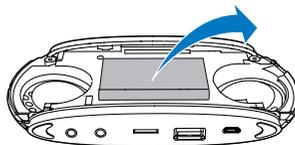
### ! Atenção

- Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo prolongados. Defina o volume para um nível seguro. Quanto mais elevado for o volume, menor é o tempo seguro de audição.

## Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar os auscultadores.

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não aumentar continuamente o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.
- A pressão sonora excessiva dos auriculares e auscultadores pode provocar perda de audição.

Entregue sempre o produto a um profissional para remover a bateria integrada.



## 2 O seu altifalante portátil

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introdução

Com este altifalante, pode:

- ouvir rádio FM;
- desfrutar de áudio de cartões Micro SD, dispositivos USB e outros dispositivos externos.

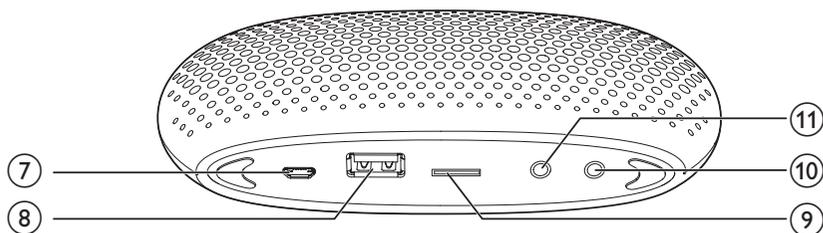
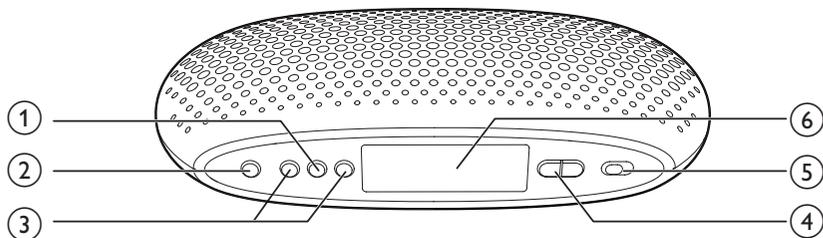
---

### Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- 1 cabo USB
- 1 cabo Aux-in
- 1 antena FM
- Guia de Início Rápido

## Visão geral do altifalante



- ① **▶||**
  - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ② **S**
  - Selecciona uma fonte.
- ③ **⏮ / ⏭**
  - Seleccionar uma faixa.
  - Procurar dentro da reprodução.
  - Sintonizar estações de rádio FM.
- ④ **-/+**
  - Ajustar o volume.
- ⑤ **⏻**
  - Ligar ou desligar o altifalante.
- ⑥ **Painel do visor**
- ⑦ **DC 5V**
  - Carregar a bateria integrada.
- ⑧ **USB**
  - Ligar um dispositivo de armazenamento USB.
- ⑨ **MICRO SD**
  - Ranhura para cartões Micro SD.
- ⑩ **🎧**
  - Tomada dos auscultadores.
- ⑪ **AUX**
  - Ligar um dispositivo externo.

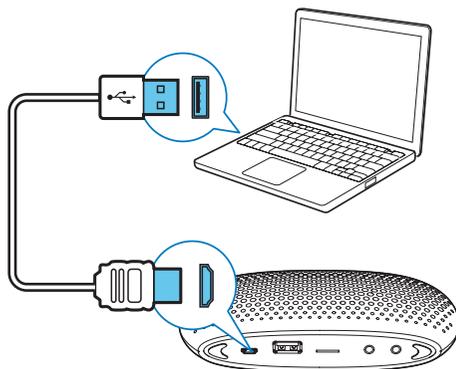
# 3 Introdução

Siga sempre as instruções dadas neste capítulo pela devida sequência.

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na base deste aparelho. Anote os números aqui:

N.º de modelo \_\_\_\_\_

N.º de série \_\_\_\_\_



---

## Fonte de alimentação



### Atenção

- Pode haver perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.
- Risco de danos no altifalante. Não carregue de qualquer outra forma, excepto através da entrada USB de um computador.

O altifalante pode ser operado com a bateria recarregável integrada.

### Para recarregar a bateria integrada:

Ligue o cabo USB fornecido:

- à tomada **DC 5V** no altifalante.
  - à porta USB de um computador.
- ↳ O ícone de carregamento é apresentado.
- ↳ Quando a bateria estiver completamente carregada, o ícone de carregamento desaparece.

---

## Ligar/desligar

- 1 Desloque  $\odot$  para a esquerda.  
↳ O altifalante muda para a última fonte seleccionada.
- 2 Para desligar o altifalante, desloque  $\odot$  para a direita.

---

## Seleccionar uma fonte

Prima **S** repetidamente para seleccionar uma fonte de áudio: sintonizador FM, entrada auxiliar, dispositivo USB ou cartão Micro SD.

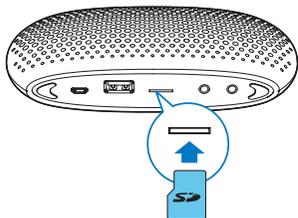
# 4 Reproduzir

## Reproduzir do cartão Micro SD

### Nota

- Certifique-se de que o cartão Micro SD possui conteúdo áudio legível.

- 1 Prima **S** repetidamente para seleccionar a fonte do cartão Micro SD.  
↳ **[SD]** é apresentado.
- 2 Insira um cartão Micro SD na ranhura para cartões.  
↳ A reprodução inicia automaticamente.



- Para interromper/retomar a reprodução, prima **▶||**.
- Para seleccionar um ficheiro de áudio, prima **◀◀ / ▶▶**.
- Para pesquisar durante a reprodução, mantenha **◀◀ / ▶▶** premido e solte para retomar a reprodução normal.

### Nota

- Devido a diferentes materiais e técnicas de produto, não é possível garantir que todos os cartões Micro SD funcionem com este altifalante.

## Reproduzir a partir de um dispositivo USB

### Nota

- Certifique-se de que o dispositivo de armazenamento USB possui conteúdo áudio legível.

- Introduza o dispositivo USB na entrada .
- ↳ **[USB]** é apresentado.
- ↳ A reprodução inicia automaticamente.

## Reproduzir de um dispositivo externo

Com este altifalante, também pode desfrutar de áudio de um dispositivo externo.

- 1 Prima **S** repetidamente para seleccionar a fonte da entrada auxiliar.
- 2 Ligue o cabo Aux-in fornecido a:
  - à tomada **AUX** no altifalante.
  - à tomada dos auscultadores num dispositivo externo.
- 3 Reproduza áudio no dispositivo (consulte o respectivo manual do utilizador).

## Ouvir rádio FM

### Sintonizar estações de rádio FM

### Nota

- Mantenha o altifalante portátil afastado de outros dispositivos electrónicos para evitar interferências de rádio.

- 1 Prima **S** repetidamente para seleccionar a fonte do sintonizador FM.
- 2 Mantenha **◀◀ / ▶▶** premido durante dois segundos.  
↳ O altifalante sintoniza automaticamente uma estação com uma recepção forte.
- 3 Repita o passo 2 para sintonizar mais estações de rádio.

#### Para sintonizar uma estação manualmente:

Prima **◀◀ / ▶▶** repetidamente até encontrar a melhor recepção.

#### Dica

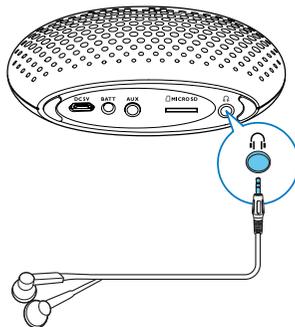
- Se o sinal da estação de rádio for fraco, ligue a antena fornecida à tomada **AUX** ou ouça através dos auscultadores.

## Memorizar estações de rádio FM automaticamente

- 1 No modo do sintonizador FM, mantenha **▶▶** premido durante dois segundos.  
↳ O altifalante memoriza automaticamente todas as estações de rádio FM e, em seguida, transmite a primeira estação programada.
- 2 Para seleccionar uma estação de rádio programada, prima **▶▶** repetidamente.

## Ouvir através dos auscultadores

Ligue os auscultadores à tomada  do altifalante.



#### Dica

- Se forem ligados uns auscultadores com microfone, poderá ouvir áudio tanto através do altifalante, como através dos auscultadores. Se isto acontecer, experimente outros auscultadores.

## Ajustar o volume

Durante a reprodução, prima **-/+** para ajustar o volume.



# 5 Informações do produto



## Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Especificações

### Amplificador

Relação sinal/ruído	> 50 dB
Entrada aux.	600 mV RMS, 22 kohm

### Sintonizador (FM)

Gama de sintonização	87,5-108 MHz
----------------------	--------------

### Informações Gerais

Alimentação de corrente	5 V $\equiv$ 0,7 A
Bateria integrada	Bateria de lítio
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	155 x 71 x 37 mm
Peso - Unidade principal	0,2 kg

## Informações da capacidade de reprodução de USB

### Dispositivos USB compatíveis:

- Memória flash USB (USB1.1)
- Leitores flash USB (USB1.1)
- Cartões de memória (requer um leitor de cartões adicional para funcionar com esta unidade; alguns leitores USB multi-cartões podem não ser suportados).

### Formatos suportados:

- Formato de USB ou do ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes)
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número máximo de álbuns/pastas: 99
- Número máximo de faixas/títulos: 999
- Identificação ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 16 bytes)

### Formatos não suportados:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/WMA e não será apresentado no ecrã.
- Os formatos de ficheiro não suportados serão ignorados. Por exemplo, os documentos Word (.doc) ou ficheiros MP3 com a extensão .dlf são ignorados e não são reproduzidos.
- Ficheiros de áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA com protecção DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Ficheiros WMA em formato Lossless

## 6 Resolução de problemas



### Aviso

- Nunca retire o revestimento deste dispositivo.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite a página Web da Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o dispositivo por perto e de que os números do modelo e de série estão disponíveis.

#### Sem corrente

- Recarregue a bateria.

#### Sem som

- Ajustar o volume.
- Verifique se seleccionou a fonte de áudio correcta.
- Desligue os auscultadores.

#### Nenhuma resposta do altifalante.

- Ligue o altifalante.
- Recarregue a bateria.

#### Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena de FM.

#### Dispositivo USB incompatível.

- O dispositivo USB é incompatível com a unidade. Tente outro dispositivo.

## 7 Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém baterias abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva

de baterias, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

### **Informações ambientais**

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.



#### **Nota**

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

SBM130\_00\_UM\_V1.0

